

## Draft Regulations

### Draft Regulation

Criminal Code  
(R.S.C. 1985, c. C-46)

#### Tariff in criminal matters — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Tariff in criminal matters, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation makes consequential amendments to the Tariff in criminal matters (chapter CCR, r. 2) relating to the Act to amend the Criminal Code, the Youth Criminal Justice Act and other Acts and to make consequential amendments to other Acts, assented to on 21 June 2019. The draft Regulation also makes a consequential amendment relating to the Financial Administration Act (chapter A-6.001).

Study of the matter has shown no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Patrick Naud-Cavion, Direction générale des services de justice, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 1<sup>er</sup> étage, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 644-7700, extension 21873; fax: 418 644-9968.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1V 4M1.

SONIA LEBEL,  
*Minister of Justice*

### Regulation to amend the Tariff in criminal matters

Criminal Code  
(R.S.C. 1985, c. C-46, subsection 840(2)).

**1.** The Tariff in criminal matters (chapter CCR, r. 2) is amended in section 1

(1) by replacing subparagraph *a* of paragraph 1 by the following:

“(a) for the issue of a summons or a warrant for arrest in first instance or to confirm an appearance notice or an undertaking: \$36.50;”;

(2) by replacing subparagraph *b* of paragraph 1 by the following:

“(b) for a release order: \$36.50;”.

**2.** Section 2 of the Tariff is revoked.

**3.** This Regulation comes into force on 18 December 2019.

104077

### Draft Regulation

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

#### Register, monthly report, notices from employers and designation of a representative — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative (chapter R-20, r.11), made by the Commission de la construction du Québec and appearing below, may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

In accordance with subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 82 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, the draft Regulation adds the obligation for employers to keep their register, and any document in support of the information it contains, for 6 years after the last year to which it refers. The documents covered by the draft Regulation are namely the payroll, time cards, contracts, invoices, order forms and any other document related to construction work carried out by the employer.

The draft Regulation has no impact on enterprises that are not in the construction industry or on the public.

As for enterprises in the construction industry, the draft Regulation imposes a retention period that complies with that required to that effect by the Agence du revenu du Québec.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 8485, avenue Christophe-Colomb, Montréal (Québec) H2M 0A7; telephone: 514 341-7740, extension 6751.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 8485, avenue Christophe-Colomb, Montréal (Québec) H2M 0A7; telephone: 514 341-7740, extension 6751.

JEAN BOULET,  
*Minister of Labour, Employment  
and Social Solidarity*

---

## **Regulation to amend the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative**

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 82, 1st par., subpar. a.1)

**1.** The Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative (chapter R-20, r. 11) is amended by adding the following after section 9:

“**9.1.** Every employer must keep the register, as well as any document in support of the information it contains, such as the payroll, time cards, contracts, invoices, order forms and any other document related to construction work carried out by the employer, for six years after the last year to which it refers.”

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.